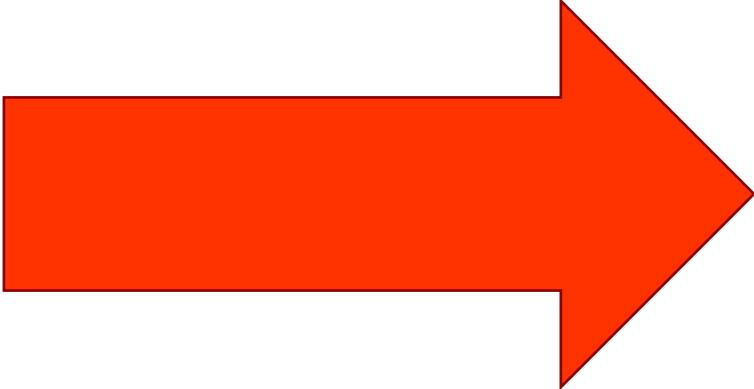


# **REFERENCIAS BIBLIOGRAFICAS ESTILO VANCOUVER**

**Biblioteca Médica Nacional  
Cecilia García**

# **IMPORTANCIA**



**El primer instrumento del trabajo intelectual es la Bibliografía. Si se trata de hacer la investigación de un tema, el primer paso es averiguar que existe después de un par de años de labor.**

# **OBJETIVOS**

- Dar a conocer las fuentes originales de ideas, conceptos, métodos y técnicas procedentes de trabajos publicados con anterioridad.**
- Permitir al lector corroborar los datos, razonamientos o criterios sustentados por el autor.**
- Sugerir al lector otras fuentes con vistas a documentarse, con mayor profundidad y amplitud, en cuanto a aspectos del tema tratado que considere necesario.**

# QUE CITAR?

- ✓ Fuentes verificables (Scholar.google).
- ✓ Artículos > Libros
- ✓ Originales > revisiones
- ✓ Recomendable: 50 % últimos 5 años.
- ✓ Referencias nacionales.
- ✓ Información publicada (si es que hay) en la revista a la cual voy a enviar el artículo.

# **CUANDO NO CITAR**

- **Cuando no he leído el artículo.**
- **Un párrafo bonito de la introducción.**
- **Es buena la auto citación pero sin excesos.**
- **Si solo he leído el resumen**

# **REFERENCIA BIBLIOGRAFICA**

**“ES LA DESCRIPCION NORMALIZADA DE UN DOCUMENTO”**

# ESTILOS

- No existe un estilo único para las referencias bibliográficas, estos dependen de las modalidades de las organizaciones, pero sí tienen que cumplir con una normativa internacional.
- Todas constan de los mismos elementos, varía la posición de algunos datos y signos de puntuación.

# **NORMALIZACION**

La *redacción de referencias bibliográficas* se ajustan a *Normas o directrices* ampliamente difundidas ("Libros de estilo"):

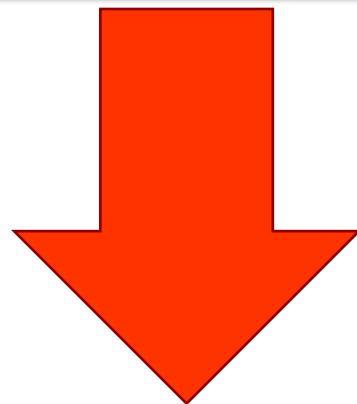
- APA.** American Psychological Association
- Chicago.** The Chicago Manual of Style
- Turabian** Kate Turabian's. A Manual for Writers of Term Papers
- Harvard**.Learning and Information Services
- MLA.** Modern Language Association
- ISO: Standard International Organization
- VANCOUVER: Medicina , Biología**

# ESTILO VANCOUVER

- El Comité Internacional de Directores de Revistas Médicas reunido en Vancouver, Canadá, en 1978 establece las directrices para los manuscritos enviados a sus revistas. El grupo llegó a ser conocido como Grupo Vancouver. Sus requisitos, se publicaron por vez primera en 1979. El Grupo creció y se convirtió en el Comité Internacional de Directores de Revistas Médicas (CIDRM), el cual se reune anualmente.

# **ESTILO VANCOUVER**

Conjunto de instrucciones o requerimientos técnicos útiles al autor en la preparación de los manuscritos.



Comprenden aspectos relacionados, como la estructura del texto y en la conformación de las referencias bibliográficas.

# REFERENCIAS/NLM

NCBI Resources How To

Bookshelf Books Search

Browse Titles Limits Advanced Help

**Citing Medicine, 2nd edition**

The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers

Karen Patrias; Dan Wendling, Technical Editor.

National Library of Medicine, National Institutes of Health

Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2007-.  
[Copyright and Permissions](#)

Search this book

*Citing Medicine* provides assistance to authors in compiling lists of references for their publications, to editors in revising such lists, to publishers in setting reference standards for their authors and editors, and to librarians and others in formatting bibliographic citations.

**Contents**

[About this Book \[PDF Version\]](#)

[Introduction \[PDF Version\]](#)

[2015 Foreword \[PDF Version\]](#)

[Foreword \[PDF Version\]](#)

[Citing Published Print Documents](#)

[Chapter 1. Journals \[PDF Version\]](#)  
Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 2. Books \[PDF Version\]](#)  
Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 3. Conference Publications \[PDF Version\]](#)  
Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 4. Scientific and Technical Reports \[PDF Version\]](#)  
Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 5. Dissertations and Theses \[PDF Version\]](#)

Views  
PubReader  
Print View  
Cite this Page  
PDF version of this title (8.3M)

Related information  
NLM Catalog

Recent Activity  
Turn Off Clear  
Citing Medicine  
Patients carrying 9q31.1-q32 deletion share common features with Cornelia de Lan...  
See more...

Citavi ha encontrado 1 títulos que se pueden importar directamente. Haga clic aquí para importar los títulos.

# CITING MEDICINE

## Contents

[About this Book \[PDF Version\]](#)

[Introduction \[PDF Version\]](#)

[2015 Foreword \[PDF Version\]](#)

[Foreword \[PDF Version\]](#)

### [Citing Published Print Documents](#)

[Chapter 1. Journals \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 2. Books \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 3. Conference Publications \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 4. Scientific and Technical Reports \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 5. Dissertations and Theses \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 6. Bibliographies \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 7. Patents \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 8. Newspaper Articles \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 9. Maps \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 10. Legal Documents \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: January 14, 2009.

### [Citing Unpublished Material](#)

[Chapter 11. Forthcoming \("in press"\) \[PDF Version\]](#)

Created: October 10, 2007; Last Update: August 11, 2015.

[Chapter 12. Papers and Poster Sessions Presented at Meetings \[PDF Version\]](#)

[Turn Off](#) [Clear](#)

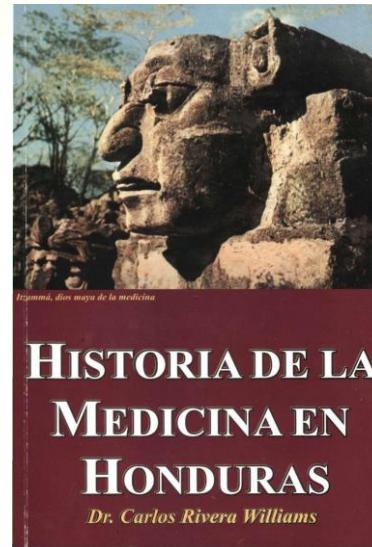
 Citing Medicine

 Patients carrying 9q31.1-q32 deletion share common features with Cornelia de Lan... [PubMed](#)

[See more...](#)

# DOCUMENTOS

- MATERIAL IMPRESO
- BASES DE DATOS
- GRABACIONES SONORAS
- DOCUMENTOS AUDIOVISUALES
- APLICACIONES MULTIMEDIA
- DOCUMENTOS ELECTRONICOS



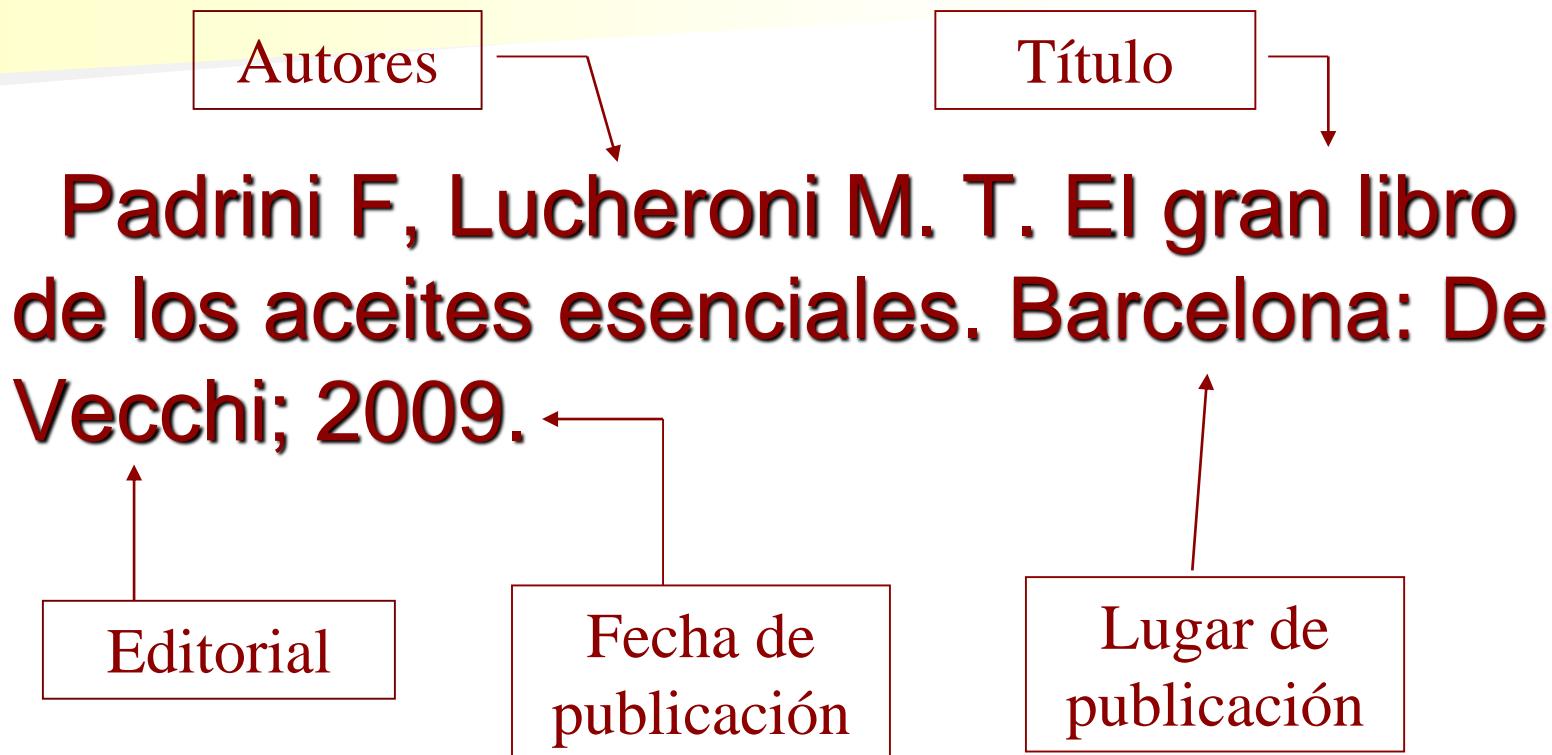
# ELEMENTOS REFERENCIA

- AUTOR(ES)
- TITULO DEL DOCUMENTO
- LUGAR DE PUBLICACION
- EDITORIAL
- AÑO DE PUBLICACION
- PAGINACION
- UBICACIÓN \*

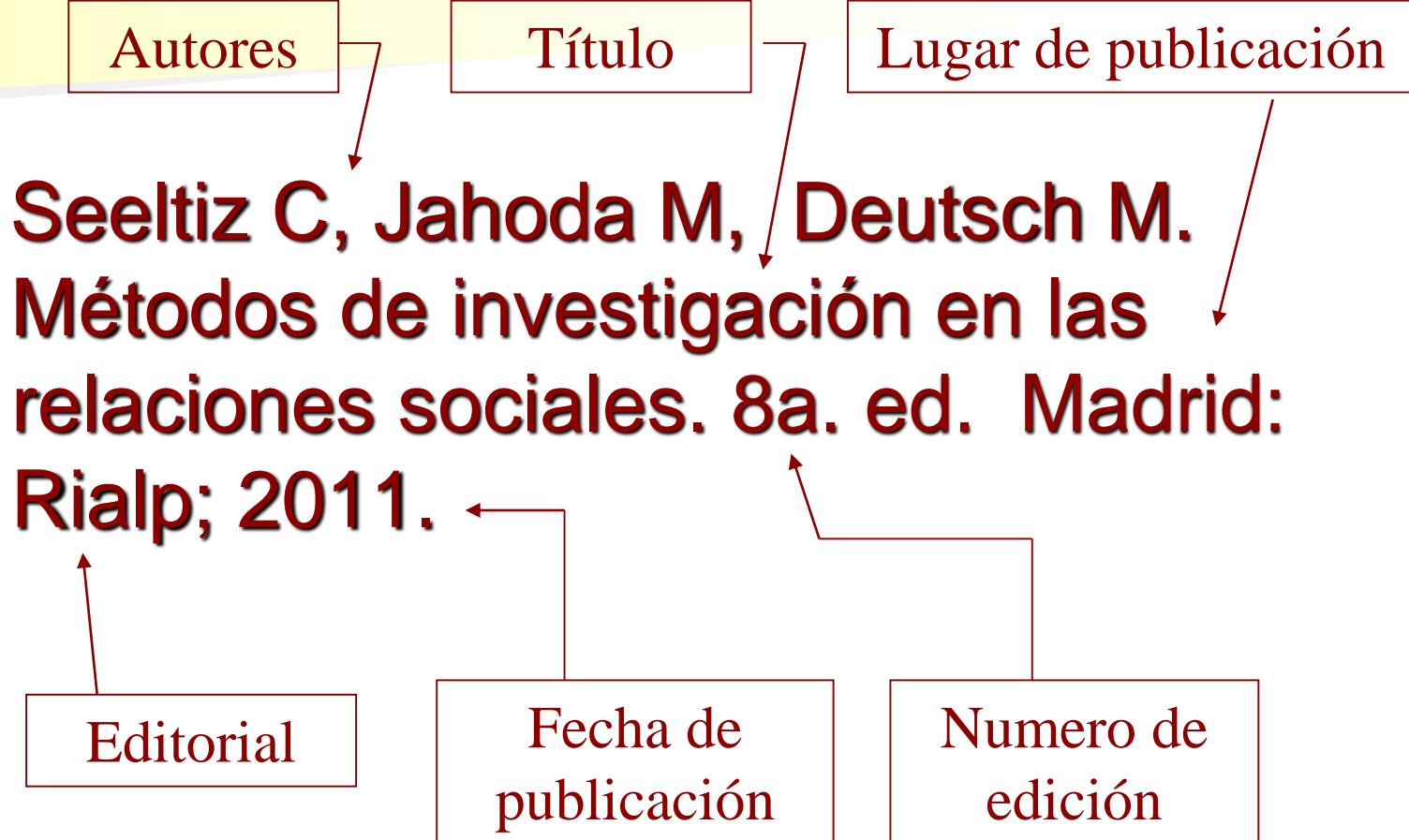
# Ejemplo de un libro con un Autor, estilo Vancouver.



# Ejemplo de un libro con dos Autores, estilo Vancouver



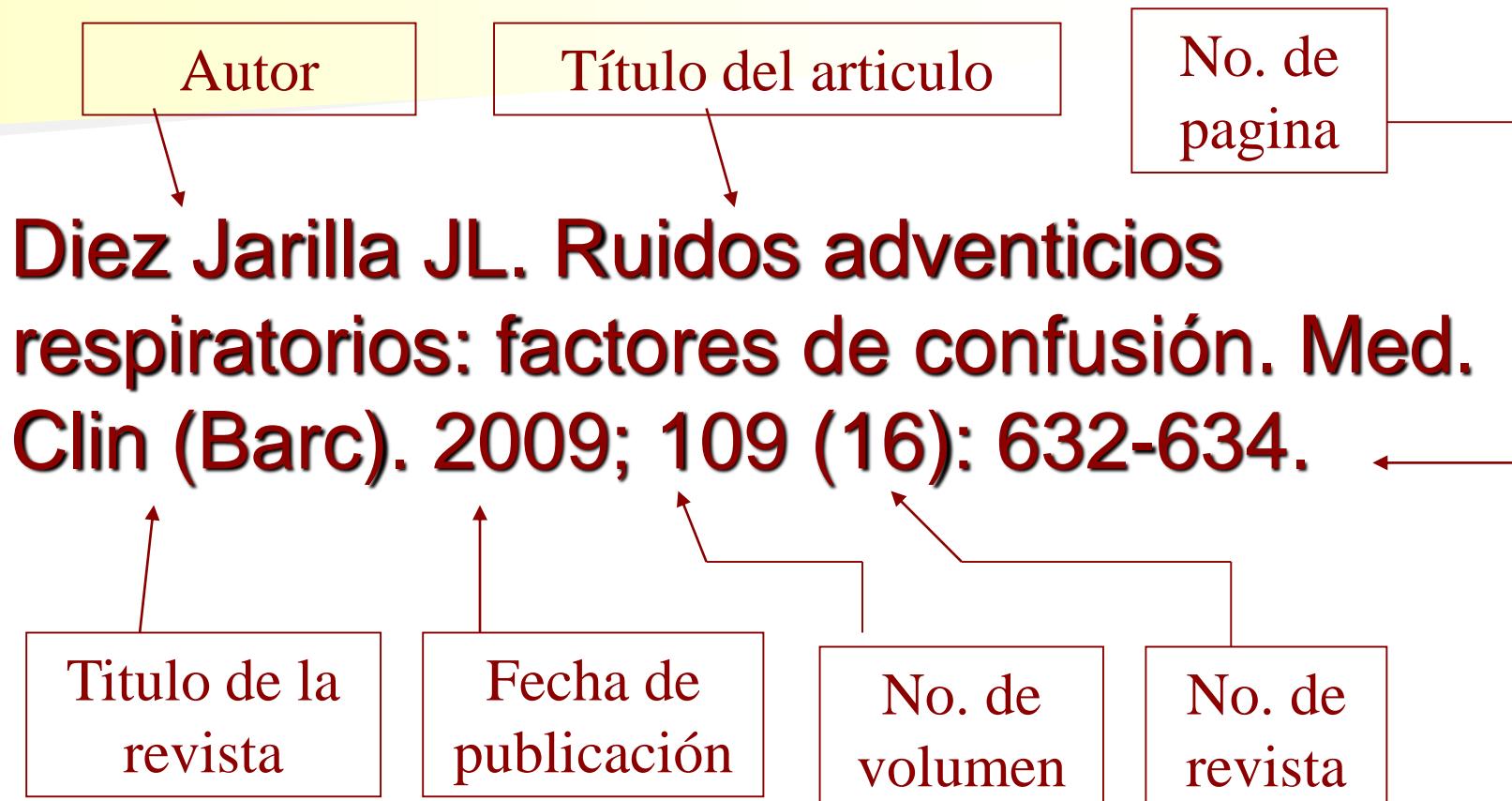
# Ejemplo de un libro con tres Autores, octava edición, estilo Vancouver



# **PROBLEMAS CITAR LIBROS**

- **NO SE COLOCA EL LUGAR DE PUBLICACION Y LA EDITORIAL, AÑO**
- **SE COLOCA LA EDICION DESARROLLADA. LO CORRECTO 2<sup>a</sup>.ed.**
- **NO INCLUYEN AUTORES INSTITUCIONALES (Unas veces abreviado nombre, otras desarrollado)**

# Ejemplo de un artículo publicado en una revista con un Autor, estilo Vancouver



# **PROBLEMAS COMUNES**

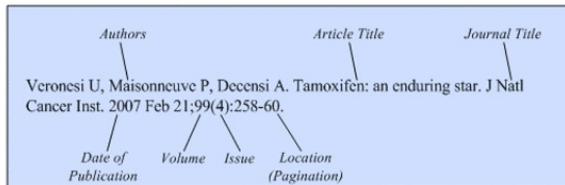
- No se coloca título del artículo, solo de la revista
- NO se registra volumen y número
- NO SE REGISTRA CORRECTAMENTE VOLUMEN Y NUMERO. No escribir vol.75 , no.4 lo correcto 75(4)
- La paginación 75(4): 34-46

# ARTICULOS REVISTA

## A. Sample Citation and Introduction to Citing Journal Articles

Go to: [View](#)

The general format for a reference to a journal article, including punctuation:



### Examples of Citations to Journal Articles

By tradition, the rules for formatting references to journal articles permit greater abbreviation compared to books:

- Journal references omit information on place of publication and publisher, whereas book references carry these details.
- The words "volume" and "number" (or their abbreviations) are usually omitted when citing journal articles, but are included when citing books.
- Journal titles are abbreviated; book titles are not.

This brevity in citing journal articles stems from the need to conserve space in printed bibliographies and the early databases.

Following are some important points concerning citing journal articles:

- Cite the journal name that was used at the time of publication. For example, the British Medical Journal officially changed title to BMJ in 1988. Cite articles from 1987 and earlier as Br Med J, not BMJ.
- Cite the version you saw. For example, do not cite the print version if you have used the Internet one.
- Do not include a header, such as "news", "case report", or "clinical study", as part of the article title, unless the table of contents for the journal issue indicates that it is.
- Use caution when employing typography, such as bold type and italics, to indicate parts of a journal article citation. Too many variations in type styles may actually make the reference harder to read.

The source for journal title, volume, issue, and date information is, in order of preference: (1) the title page of the issue, (2) the issue cover, and (3) the masthead. Running headers or footers may not carry the official title of a journal and date and issue information may be missing from these locations.

Continue to [Citation Rules with Examples for Journal Articles](#).

# Ejemplo de una Tesis, estilo Vancouver

Autor

Título

Muñiz García J. Estudio transversal de los factores de riesgo cardiovascular en población infantil del medio rural gallego. [Tesis doctoral]. Santiago: Servicio de Publicaciones e Intercambio Científico, Universidad de Santiago; 2010.

Grado  
académico

Lugar de  
Publicación

Fecha de  
publicación

Institución

# Ejemplo de una Ponencia, Conferencia, Congreso o Reunión, estilo Vancouver

Odriozola Urbina A. Impacto del enfoque centrado en la persona en el noroeste del país. En: Ponencia presentada en el homenaje Póstumo; Carl R. Rogers: Vida y Obra. México: Universidad Iberoamericana; 2009.

Autor  
Nombre de la ponencia  
Título  
Lugar de Publicación  
Fecha de publicación  
Editorial

# Artículo de periódico

- **Autor del artículo\*. Título del artículo.**  
**Nombre del periódico\*\* . Día mes año;**  
**Sección\*\*\*: página (columna)\*\*\*\*.**
- \* **Autor del artículo (si figurase).**  
\*\* **Los nombres de periódicos no se facilitan abreviados.**  
\*\*\* **Si existiera identificada como tal.**  
\*\*\*\* **Si aparece identificada**

# Ejemplo de un Artículo de una Sección de Periódico, estilo Vancouver



# Ejemplo de un Video, estilo Vancouver



# Ejemplo de un CD ROM, estilo Vancouver

Microsoft. Enciclopedia Microsoft Encarta  
2004. [CD ROM]. Seattle: Microsoft  
Corporation; 2006.

```
graph TD; Title[Microsoft. Enciclopedia Microsoft Encarta 2004. [CD ROM]. Seattle: Microsoft Corporation; 2006.] --> Date[2004.]; Title --> Type[CD ROM]; Title --> Place[Seattle]; Title --> Publisher[Microsoft Corporation]; Author[Autor corporativo] --> Microsoft[Microsoft]; Author --> Encarta[Encarta]; Title[Encarta] --> Title[Encarta]
```

Autor corporativo

Título

Tipo de material

Fecha de publicación

Lugar de publicación

Editorial

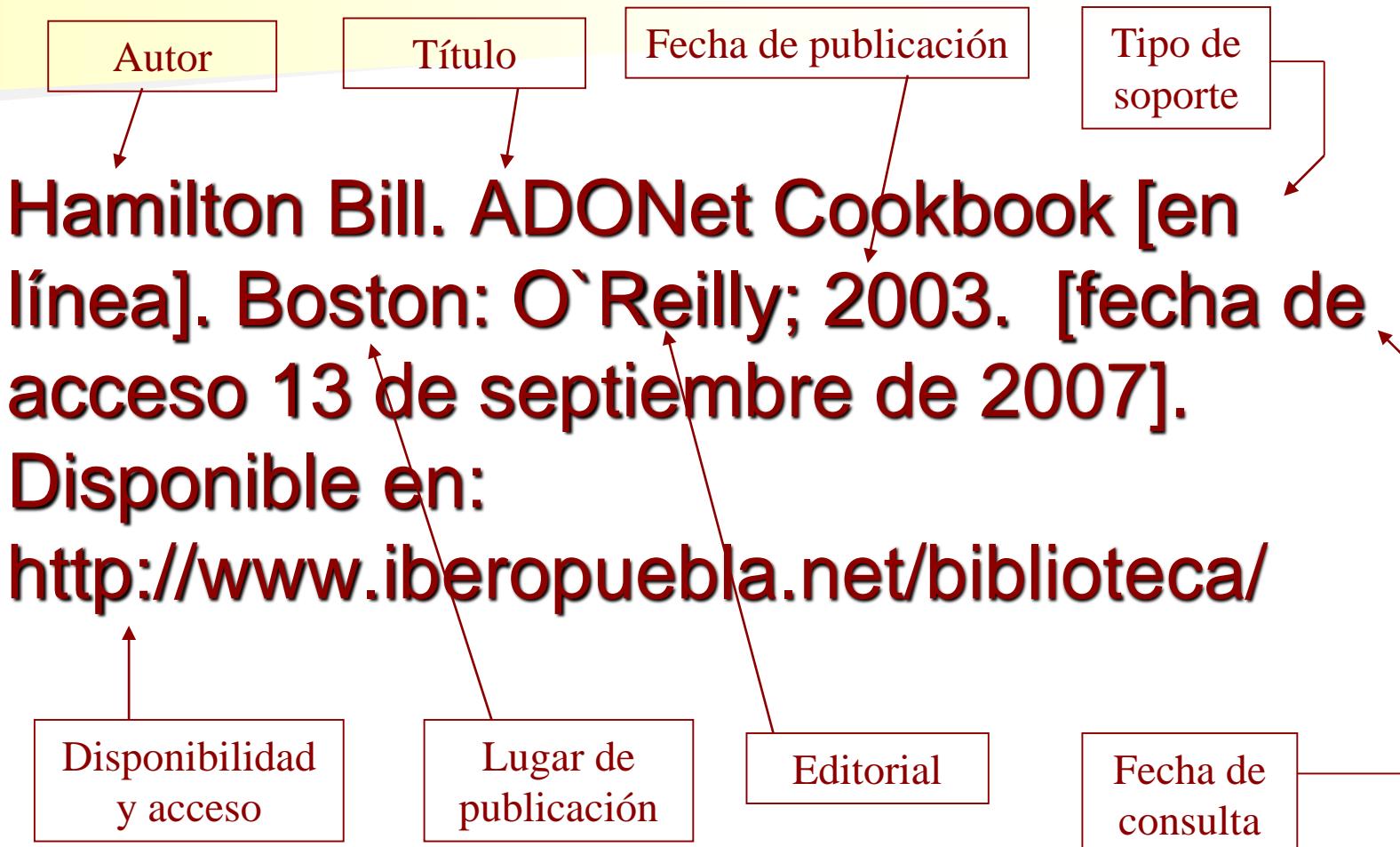
# **DOCUMENTOS ELECTRONICOS**

- Son una variante de la publicación impresa tradicional.
- Monografías, publicaciones periódicas, reuniones, bases de datos, programas de computadora... etc

# **REGLAS**

- **Se siguen las normas establecidas para cada uno de ellos pero se incluyen otros elementos que permitan identificar el medio en el que están disponibles:**
- **En línea, En Internet**
- **Disco compacto, CD ROM**
- **Disquette**

# Ejemplo de un libro consultado electrónicamente, estilo Vancouver



# Ejemplo de un libro sin Autor consultado electrónicamente, estilo Vancouver

Lugar de publicación

Título

Fecha de publicación

Tipo de soporte

**Neuroscience and Olfaction [en línea].**

**Lyon: CNRS-EPRESA 5020; 2007. [fecha de acceso 18 de mayo de 2009].**

**Disponible en: //olfac.univ-**

**lyon1.fr/olfac/servolf/servolf.htm**

Disponibilidad y acceso

Editorial

Fecha de consulta

# Ejemplo de una Base de datos consultada electrónicamente, estilo Vancouver

Título

Lugar de publicación

Editorial

Tipo de soporte

Centro de Investigación y Documentación Científica [base de datos en línea]. Madrid: Consejo Superior de Investigaciones Científicas; 2010. [fecha de acceso 4 de febrero de 2012]. Disponible en: <http://www.cindoc.csic.es/prod/psedisoc.htm>

Fecha de publicación

Disponibilidad y acceso

Fecha de consulta

# Ejemplo de una publicación periódica consultada electrónicamente, estilo Vancouver

Editorial

Título

Tipo de soporte

Lugar de publicación

Ciencia Digital [en línea]. España:  
Servicios Periodísticos y Multimedia;  
2009. [fecha de acceso 19 de octubre de  
2015]. Disponible en:  
[http://www.cienciadigital.net/junio2002/fnoticia\\_esa.html](http://www.cienciadigital.net/junio2002/fnoticia_esa.html)

Fecha de publicación

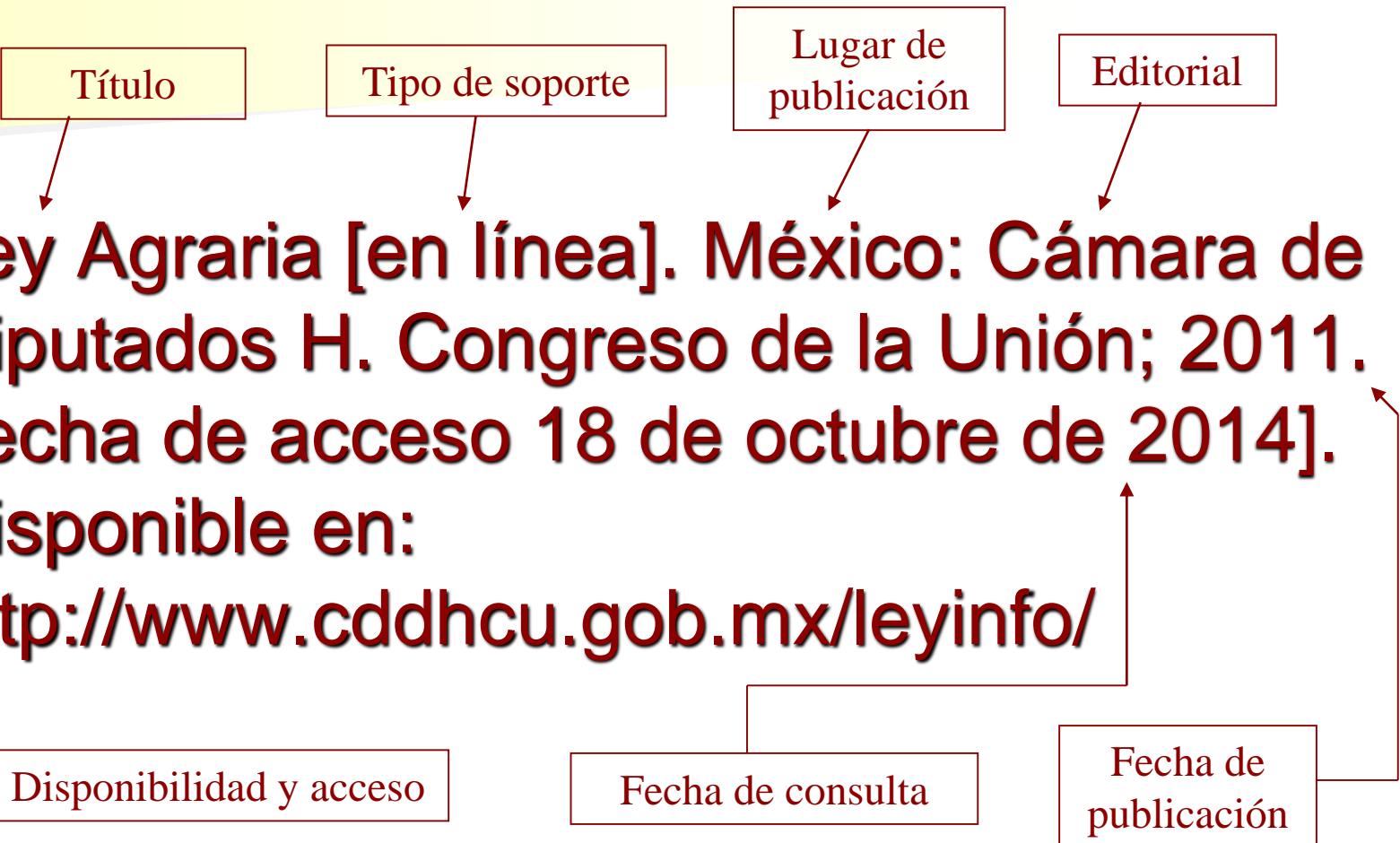
Disponibilidad y acceso

Fecha de consulta

# Ejemplo de un Artículo consultado en una publicación periódica electrónicamente, estilo Vancouver



# Ejemplo de una LEY consultada electrónicamente, estilo Vancouver



# PROBLEMAS

- NO se coloca la fecha en que se consultó
- No se coloca la dirección electrónica exacta de donde se tomó la información
- Solo colocan la dirección en Internet, sin los otros datos de referencia.
- [//http%20//%20www.woo.int/ncd/cvd/pph/htm](http://www.woo.int/ncd/cvd/pph/htm) (No dice Nada)

# **EXCLUIR**

- Resúmenes
- Comunicaciones personales (entrevistas) excepto cuando facilite información esencial no disponible en otras fuentes, en cuyo caso se incluirá entre paréntesis el nombre de la persona y la fecha de la misma.
- Artículos Científicos (Autorización por escrito de los autores, si incluye entrevista)

# **ORDENAMIENTO**

- NUMERAR LAS REFERENCIAS CONSECUTIVAMENTE SEGÚN EL ORDEN EN QUE SE MENCIONEN POR PRIMERA VEZ EN EL TEXTO.**

# ERRORES MAS COMUNES

- **Dejar de citar**
- **Citar en texto y no en la lista final**
- **Ignorar literatura previa relacionada**
- **Citar literatura irrelevante**
- **Citar artículos no relacionados**
- **Presencia de ellas, pero de manera reducida**
- **Número excesivo para ostentar seudoerudición**
- **Desactualización de las referencias**

# ¿Cómo? Gestores bibliográficos

- Son programas que permiten:
- Integrar y organizar referencias bibliográficas obtenidas de diferentes fuentes (catálogos, bases de datos, Internet, etc.) en su propia base de datos.
- Crear bibliografías y listas de lecturas recomendadas en un formato normalizado.
- Desarrollar de forma automática la lista de referencias bibliográficas de los documentos citados y las notas a pie de página al final de su documento de trabajo

# Ejemplos

- EndNote, propiedad de Thomson.
- ProCite, propiedad de Thomson.
- Zotero, extensión de código abierto del navegador Firefox.
- Reference Manager, propiedad de Thomson.
- WriteNote, propiedad de Thomson.
- RefWorks, propiedad de sí mismo.
  
- **CITAVI:** es un manejador de referencias que se puede descargar gratuitamente y utilizarlo sin necesidad de pago hasta 100 referencias.
- **SE HAN ADQUIRIDO LICENCIAS. UNAH**

# <https://www.citavi.com/>

This site uses cookies. By continuing to browse the site you are agreeing to our use of cookies. [Learn more.](#)

  
Organizar el conocimiento.



Citavi para estudiantes    Citavi para investigadores    Citavi para empresas    Citavi para bibliotecas

[Productos](#) - [Funciones](#) - [Descargas](#) - [Tienda](#) - [Referencias](#) - [Asistencia](#) - [Contacto](#)

**Gestión de referencias  
bibliográficas, organización del  
conocimiento  
y planificación de tareas:  
todo en uno**

- Buscar en catálogos de todo el mundo
- Gestionar referencias bibliográficas
- Analizar textos y resaltar en color los fragmentos que le interesen
- Guardar ideas, estructurar temas
- Planificar tareas: individualmente o en equipo
- Escribir ponencias, informes, artículos y libros perfectos

[Citavi Free – pruébelo gratuitamente](#)

Esperando a www.citavi.com...



Citavi 5 in a Nutshell...  
 Capturas de pantalla

Citavi 5 in a Nutshell (4 min.)  
 28 de abril: Citavi 5.3 sale a la luz – ¿Qué novedades ofrece 5.3?  
 Cambiar de Reference Manager a Citavi

# RECOMENDACIONES

- Las referencias o citas bibliográficas constituyen una sección destacada en un trabajo científico.
- La selección cuidadosa de documentos relevantes, es un elemento que da solidez a exposición teórica del texto, a la vez que constituye una importante fuente de información para el lector

# VERIFICAR

■ [www.scholar.google.com](http://www.scholar.google.com)

■ **Google Académico**

■ Permite buscar bibliografía especializada . Búsquedas en un gran número disciplinas y fuentes como, por ejemplo, estudios revisados por especialistas, tesis, libros, resúmenes y artículos de fuentes como editoriales académicas, sociedades profesionales, depósitos de impresiones preliminares, universidades y otras organizaciones académicas.

# REFERENCIAS

- International Committee of Medical Journal Editors. Recommendations for the Conduct, Reporting, Editing, and Publication of Scholarly Work in Medical Journals. Updated dec. 2015. [Internet]. CMJE; 2011 [acceso 27 de mayo de 2016]. Disponible en: <http://www.icmje.org/>
- Patrias K, author; Wendling D, editor. Citing Medicine: The NLM Style Guide for Authors, Editors, and Publishers [Internet]. 2nd edition. Bethesda (MD): National Library of Medicine (US); 2007-. [Consultado el 31 de mayo del 2016]. Disponible en:  
<http://www.ncbi.nlm.nih.gov/books/NBK7256/>

# Ref.

- Pedraz A. La Revisiòn bibliogràfica. Nure investigation [en línea]. 2004 [acceso 14 de febrero de 2013];No.2:3p. Disponible en:  
<http://webpersonal.uma.es/~jmpaez/websci/BLOQUEI/DocuI/Revision.pdf>



**GRACIAS**